

Corrigé bac 2010 : Allemand LV2 Série S – Métropole

CORRIGE

Ces éléments de correction n'ont qu'une valeur indicative. Ils ne peuvent en aucun cas engager la responsabilité des autorités académiques, chaque jury est souverain.

BACCALAURÉAT GÉNÉRAL

SESSION 2010

ALLEMAND

LANGUE VIVANTE 2

Série S

DURÉE DE L'ÉPREUVE : 2 heures – COEFFICIENT : 2

Compréhension	10 points
Expression	10 points

China Blues und grüner Tee
Martina Sahler, China Blues und Grüner Tee, 2008

BAREME**COMPREHENSION (10 points)**

Exercice	Points par réponse	Total des points
I	1 : 2 x 1 point = 2 points 2 : 1 x 1 point = 1 point	3 points
II	2 x 3 points	6 points
III	5 x 2 points	10 points
IV	3 x 2 points	6 points
TOTAL	25 points à diviser par 2,5	

EXPRESSION (10 points)**CORRIGE****COMPREHENSION**

I. Notieren Sie nur die richtige(n) Antwort(en) :

Exercice I.1 (sur 2 points)

Accorder 1 point par bonne réponse, retirer 1 point par réponse fausse.

- 1) Mit wem spricht Dinah in diesem Text? Dinah spricht mit ...
c) ihrem Vater und d) ihrer Mutter

Exercice I.2 (sur 1 point)

Accorder 2 points si réponse juste et aucun point si réponse fausse ou plus d'une réponse.

- 2) Wer ist Timo? Timo ist...
c) Dinahs Freund

**II. Notieren Sie nur die richtige(n) Antwort(en):
(Exercice sur 6 points (voir le détail ci-dessous))**

On accorde 3 points par phrase citée juste, on retire 2 points par mauvaise réponse.

Der Vater fährt für seine Arbeit nach China und ...

- 4) Dinah soll dort auf eine internationale Schule gehen.
6) schließlich entscheidet Dinah, nach China mitzugehen.**

III. Richtig oder falsch? Begründen Sie jede Antwort mit einem Zitat aus dem Text.
(Exercice sur 10 points : 5 x 2)

Les points sont accordés uniquement si la réponse et la citation sont justes.

1) Der Vater sagt, dass Timo an Dinahs Stelle egoistisch reagieren würde.

Richtig: „Ich meine nur, dass dein Timo auch keine Rücksicht auf dich nehmen würde, wenn ihm im umgekehrten Fall ein solches Angebot gemacht würde.“ (Zeile 8-10)

2) Die neue Schule in China ist leichter als Dinahs Schule in Deutschland.

Falsch: „An der internationalen Schule kommst du in die 11. Klasse, und weil man dort nach der 12. sein Abi hat, sind die Anforderungen in der Oberstufe wesentlich höher als bei uns.“ (Zeile 17-19)

3) Dinah wird nach ihrer Rückkehr nach Deutschland keine Vorteile in der Schule haben.

Falsch: „Du hättest einen Vorsprung, wenn du auf deine alte Schule zurückgehen würdest.“ (Zeile 21)

4) Der Vater spricht so, als ob er Dinah frei entscheiden lassen würde.

Richtig: „Wie mein Vater spricht, so hört es sich an, als würde er mir wirklich die freie Auswahl lassen.“ (Zeile 35)

5) Dinah wollte schon immer denselben Beruf wie ihr Vater ausüben.

Richtig: „Bislang war eigentlich klar, dass ich nach dem Abi in seine Fußstapfen trete und ebenfalls in die Hotelbranche einsteige. Es schien all die Jahre auch zu passen.“ (Zeile 35-37)

On acceptera aussi:

„Ich arbeite gern mit Menschen zusammen, mag Sprachen, kann organisieren... Was liegt da näher als ins internationale Gastronomiegeschäft einzusteigen?“ (Zeile 37-39)

IV. Wie entwickelt sich Dinah im Verlaufe des Textes? Notieren Sie jeweils nur die richtige Antwort und belegen Sie sie mit einem Zitat aus dem Text.
(Exercice sur 6 points: 3 x 2)

Les points sont accordés uniquement si la réponse et la citation sont justes.

1. Am Anfang denkt Dinah,

- dass der Vater ihre Liebe zu Timo nicht ernst nimmt.

Zitat: „Du hältst meine Beziehung zu Timo für eine alberne Teenagerliebe, ja?“ (Zeile 7)

2. Dinah entscheidet schließlich,

- nicht in Deutschland zu bleiben.

Zitat: „Und doch: Ja, ich werde nach China gehen.“ (Zeile 32)

3. Dinah träumt am Ende

- von einem Studium in anderen Ländern.

Zitat: „... ich male mir aus, dass ich nach dem Abi nach London gehen könnte um Design, Literatur oder Psychologie zu studieren, oder nach Sydney, Paris, Rom ...“ (Zeile 41-42)

EXPRESSION

(Ensemble des deux sujets sur 10 points.)

Pour la correction de l'expression écrite : se référer à la grille de critère et au barème.